

# VE CANTAR colección coral ALABANZAS

## *We Venerate Your Cross/ Tu Cruz Adoramos*

*(Good Friday Antiphon/Antífona del Viernes Santo)*

*for Assembly, 2-part Choir, Keyboard, Guitar and Solo Instrument  
para Asamblea, Coro a Dos Voces, Teclado, Guitarra e Instrumento en Do*

Santiago Fernández  
Teclado de Steve Grundy

INTRO *Bolero Rítmico* (♩ = ca. 94)

Keyboard/  
Teclado

Sol G Do C Re7 D7 Sol G

Mi m Em La m7 Am7 Sol/Re G/D Re7 D7 Sol G

Estribillo en inglés, *The Roman Missal* © 1973, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Estribillo en español, *Misal Romano*, Sexta Edición, © 1991, Obra Nacional de la Buena Prensa, A.C.  
Derechos reservados. Con las debidas licencias. Música y letra de las estrofas © 2004, 2005, Santiago Fernández.  
Obra publicada por OCP Publications, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. Derechos reservados.

## REFRAIN/ESTRIBILLO

We ven - er - ate your cross, — tu  
wor - ship you, O Lord, — te

Sol G Do C

Cruz a - do - ra - mos, Se - ñor; 7 we praise your res - ur - rec -  
glo - ri - fi - ca - mos, Se - ñor; de la

1

Re7 D7 Sol G Mi m Em

- tion, a - la - ba - mos tu re - su - rrec - ción. We

1

Lam7 Am7 Do C Lam/Do Am/C Re7 D7

2 *Cruz nos ha ve - ni - do el go - zo,* through the cross you brought joy to the

2 *Mi m Em Lam7 Am7 Sol/Re G/D Re7 D7*

to Verses/a las Estrofas **Final** world. *Cruz nos ha ve - ni - do el go - zo,* through the

Sol G to Verses/a las Estrofas **Final** *Mi m Em Lam7 Am7*

*Fine/Fin* cross you brought joy to the world.

*Sol/Re G/D Re7 D7 Sol G* *Fine/Fin*

## VERSES/ESTROFAS

1. *Cris - to Je - sús,* — *te hi - cis - te sier - vo,*  
 2. *God be-stowed* — *on you the name* —

3. *Que en el cie - lo* — *y en la tie - rra*  
 4. *Let ev - 'ry tongue con-fess* — *that you are Lord,* —

Do C                      Re D                      Sol G                      Mi m7 Em7

1. *o - be - dien - te has - ta la Cruz.* — } *D.S./al* %  
 2. *which is a - bove* — *ev - 'ry name.* — } *We*

3. *se a - rro - di - llen an - te ti.* — } *D.S./al* %  
 4. *to the glo - ry of God.* — } *We*

Do C                      Re D                      Sol G                      Re7 D7                      *D.S./al* %

# We Venerate Your Cross/ Tu Cruz Adoramos

(Good Friday Antiphon/Antífona del Viernes Santo)

INSTRUMENTO en Do

Santiago Fernández  
Arreglo de Steve Grundy y Gregorio Reyes**INTRO** Bolero Rítmico (♩ = ca. 94)

§ **REFRAIN/ESTRIBILLO**

# We Venerate Your Cross/ Tu Cruz Adoramos

(Good Friday Antiphon/Antífona del Viernes Santo)  
(Guitarra/Voces)

Santiago Fernández  
Arreglo coral de Steve Grundy

## INTRO Bolero Rítmico (♩ = ca. 94)

## REFRAIN/ESTRIBILLO

Estribillo en inglés, *The Roman Missal* © 1973, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Estribillo en español, *Misal Romano*, Sexta Edición, © 1991, Obra Nacional de la Buena Prensa, A.C. Derechos reservados.  
Con las debidas licencias. Estribillo en latín del siglo IX. Música y letra de las estrofas © 2004, 2005, Santiago Fernández.  
Obra publicada por OCP Publications, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. Derechos reservados.

\*Translation of Latin text: We worship you, Lord, we venerate your cross, we praise your resurrection. Through the cross you brought joy to the world. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you.

Traducción del latín: Tu Cruz adoramos, Señor, y tu santa resurrección alabamos y glorificamos, pues del árbol de la Cruz ha venido la alegría al mundo entero. Te alabamos, te bendicimos, te adoramos, te glorificamos.

Re7 D7      Sol G      Do C      Re7 D7

ción. We wor - ship you, O Lord, — te glo - ri - fi - ca - mos, Se -  
 mun - do. Lau - dá - mus te. Be - ne - dí - ci - mus

Sol G      Mi m Em      Lam7 Am7

ñor; de la Cruz nos ha ve - ni - do el go - zo, through the  
 te. A - do - rá - mus te.

Sol/Re G/D      Re7 D7      1-4 Sol G      Final Sol G

cross you brought joy to the world. world. *Fine/Fin*  
 Glo - ri - fi - cá - mus te. *Fine/Fin*  
 te. *Fine/Fin*

**ESTROFA 1/VERSE 2**

Do C      Re D      Sol G      Mi m7 Em7

Melody/Melodía

Harmony/Armonía 1. Cris - to Je - sús, — te hi - cis - te sier - vo,  
 2. † God be - stowed — on you the name —

Do C      Re D      Sol G      Re7 D7      D.S./al %

1. o - be - dien - te has - ta la Cruz. — }  
 2. which is a - bove. — ev - 'ry name. — } We

## ESTROFA 3/VERSE 4

Do C Re D Sol G Mi m7 Em7

3. Que en el cie - lo y en la tie - rra  
4. Let ev - 'ry tongue con - fess that you are Lord,

Do C Re D Sol G Re7 D7 D.S./al

3. se a - rro - di - llen an - te ti. } We  
4. to the glo - ry of God. }

*Edición de la Asamblea*

## WE VENERATE YOUR CROSS/TU CRUZ ADORAMOS

*(Good Friday Antiphon/Antífona del Viernes Santo)*

Santiago Fernández

Refrain/Estrillo

We ven - er - ate your cross, tu Cruz a - do - ra - mos, Se -  
We wor - ship you, O Lord, te glo - ri - fi - ca - mos, Se -

ñor; y we praise your res - ur - rec - tion, a - la -  
ñor; de la

ba - mos tu re - su - rrec - ción. Cruz nos ha ve - ni - do el

go - zo, through the cross you brought joy to the world.

Letra: Inglés, *The Roman Missal* © 1973, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Español, *Misal Romano*, Sexta Edición, © 1991, Obra Nacional de la Buena Prensa, A.C.  
Derechos reservados. Con las debidas licencias. Música © 2004, Santiago Fernández.  
Obra publicada por OCP Publications, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. Derechos reservados.

Es nuestro placer autorizar—sin costo alguno a usted—la reproducción de la edición de la asamblea. Este permiso es válido para una celebración especial como una ordenación, profesión religiosa, primera Misa o funeral. Las reproducciones deben incluir el título, el nombre del compositor y el aviso de los derechos (copyright) como se presenta aquí. Si no se regalan las copias como recuerdos, deben ser destruidas después del evento. Para utilizar la edición de cualquier otra forma, favor de llamar al 1-800-LITURGY.